

Կը ծախուի ամեն Հայ դըրձովածաւա-
քով և կամուրջի դիմու պարագան :
Իւ խաղիւզ Պ. Մանուկ Թէրեղան
սըծարանը :
Գլխ միայ անտարակի ԿՕհարայ :

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՄԷՔԹԷՊՁԷ ԻՍԼԱՀԱՐ

Մանգուկնին 2250 ինճի նիւսիսինտէն
պագըլէ

Մէքթէպլէրիմիդէն էշէտտի իւզու-
մու օլան իսլուհաթլարտան պիրի տա-
խի, շիմտիլէ գաւտար պէշ օն տէֆա
պաղըրաղըրը, վէ բէք աղ թէէսսիւր
վէ ինքաւընը կէօրիւպ, ֆազաթ բէք
չօգ ֆապ ու գէմիլէր իշիթտիկիմիդ
տիրացուլուգ խուսուսու տուր:

Պու տիրացուլուգ մէսէլէսի պիւ-
յիւք պիր մէսէլէ տիր, քեաֆֆէյի
միլլէթ մէքթէպլէրիմիդին շիրազէսինի
պօղմազաւ տըր. պիլմէյիլ ուսումնա-
կան խորհուրդ պունուին իշին նէ չարէ
տիւշիւնմիւշ տիր, էվլէլ էմիրտէ պու-
նուն պիր չարէսինէ պագըլմագ էլզէ-
միլլէթտէն տիր:

Քիլիսէլէր իշին տիրացուլար լաղըմ
տըր, պիլիմ օ ճիհէթնէ պիր տէյէ-
ճէկիմիդ Եօք տըր, պիլիմ միւրաւը-
մը շիմտի մէքթէպլ շափիրտանընը
տիւշիւնմիւշ տիր, էմմա, քիլիսէլէր
իշին տիրացուլար բէյտա իթմէք տա-
խի էլզէմիլլէթտէն օլտուղունտան, օ-
նու տախի տիւշիւնմէք պօրճուսուգ
տուր, էվլէթ Եօլլէ տիր, լաղըն, պիր
թաշ իլէ Իքի գուշ վուրմաեա գաղըր-
չարագ, Իքի գուշու աթիլի գաղըրմա-
մալընը, միլլէթին միւսթագպէլտէ
օլան իքպալ ու սէաւտէթինի, նիդում
սըղ պիր տիրացուլուգ, վէ տաշա
տօղրուսու իրթիքեապընըղա գուր-
պան իթմիլլէ տիր:

Թաշարաւարա տէսսէվլիլէ, մէք-
թէպլ տիւնէլէ տիրացուլուգ անլաշը-
մագա օլտուղունտան, տալիմա տի-
րացուլուգ պիլլէն հօճա արանըմագ-
տա տըր, վէ ուլում ու ֆիւնունա հիշ
նէվինտէն օլարագ էհէմիլլէթ վիլի-
մէքտէ տիր:

Հէնուգ թաշարաւարա մէքթէպլ ճի-
հէթիլլէ, հէման չարէսի, շիմտիլէր Ի-
շին միւսթիւսիդ կիպի օլտուղունտան,
պարի Եալընը իսթանպուլ մէքթէպլէ-
րի, պիրլէր մօտէլ օլմագ իւզրէ իսլահ
իտիլիկիտէ, Եալաշ Եալաշ թաշ-
արաւար տախի իպրէթ վիլիլմիլ օլա-
ճաղընտա չիւբէ Եօք տուր:

Շափիրտան իշին, մատամ քի միլ-
լէթ բարաւըլլա թաշախի ուլում իլ-
լէմէքտէ տիր, տիրացուլուգ իտէրէք
միլլէթէ պիր խըտմէթ իթմէքիլէ
պօրճու օլտուգաւ պաղը, մատամ
քի մէզհէպէ տալիլ տիր, օ ճիհէթլէ
տախի պօրճու տուրլար տէնիլմէքտէ
տիր:

Լաղըն, պիլա տէ տէրիդ քի պու պիր
միւսթիլմէ ճէվապ տէյիլ տիր, վէ հիշ
պիր չօճուգա քիլիսէտէ տիրացու-
լուգ իթմէկէ պօրճու տէյիլ տիր,
մէզհէպէ հէր քէսին տիր, պու կիւն
իսթանպուլա էն աղը օթուլ պին չօ-
ճուգ պուլունտուղու հալտէ, Եալընը
պիր գաշ Եիւղ նէֆէրինին, միլլէթնէ
պիր անկարեաեը չէքէրէք, մատտի վէ
մանէվի ուրէթտէ գարաւըլար չէքմէ-
կէ նէ պօրճու վար տըր:

Մատտի վէ մանէվի գարաւըլար տէ-
տիք, պու պիր գըսաւ սէօլլէյիլ տիր,
վէ թաֆսիլաթա կիրիլմէքիլէ հաճաթ
Եօք տուր, զիւրա, էօլլէ զաւն իտէրիդ
քի, աղաճըք տիւշիւնէն, վէ աղաճըք
չօճուգլուղունտա տիրացուլուգ իտէն-
լէր, նէ պիւլիւք գաշմէթլէր չէքիւպ,
վէ թէնլիքէլէրտէն կէշտիլլէրինի, վէ
պօղա վագըլլար կէշտիլլէրինի,
աղընաթըր իտէպիլլիլլէրի միսիլլու,
էվլաւ սաշիպի օլանլար տախի, տիւ-

շիւնտիւքլէրինտէ, վէ տիրացուլուգ
իթմէքտէ օլան չօճուգլարըն հալլէ-
րինի թէֆթիլ իլլէտիլլէրինտէ, աղ-
տան չօգ հիւս իտէպիլլիլլէր:

Մէզհէպէ տախի չօճուգլարըն էօլ-
լէ պիր պօրճուր Եօք տուր, էկէր էր-
մէնի չօճուղու օլանըն, տիրացուլուգ
իթմէկէ պիր պօրճու օլմագ լաղըմ կէ-
լիլ իսէ, հէմաթլարըն տախի օլ-
մագ, վէ հէմտէ հէր չօճուղուն չու-
պօրճու իլլիւ իլլէմէսի, վէ պինտէն
ալէյհ, պիւլթիւն միլլէթին տիրացու-
լուգլա վագըլլէ կէշտիլլէրինի իթմէք
Ի-
տէր:

Միլլէլի սալիլլէ մէքթէպլէրինտէ,
վէ քէշտիլլէ սէրպէսթ մէքթէպլէրտէ
թաշախի ուլում իւզրէ պուլունտան չօ-
ճուգլար, չու պօրճուրտան աղաւտէ
գաղըրագըր կիպի, հէմ հէր մէքթէպլ
շափիրտանըն Եիւզտէ տօղաւնը, վէ
հէմտէ ալլէլիսուսու գէնիլին չօճուգ-
լարը տախի աղաւտէ գաղմագա օ-
լուպ, Եալընը պիր թագըմ մէֆիլ չօ-
ճուգլար չու տնկարեաեը չէքմէքտէ,
վէ թաշախի իլլիլմէ քարաւարտէ օլ-
մագա տըրլար:

Մէքթէպլէր իշին, պու տիրացու-
մատտէսի պիր աթէթ սաեըլաւ սէզա
տըր, չիւնքի, գէվալլէ չօճուգլար,
հէր քէս Բաշաթ ուլուղունտան ունու-
Եուպ վէ Բաշաթընը չարապընը իլլիլի
վէ քէշտիլլէ չաթմագա օլտուղու
հալտէ, պունլար իսէ, աղաւտապաշ,
հէր նէվի թէնլիքէ վէ գարաւը, պա-
տիհէվալա կէզէք ալարագ, կիտիպ
քաշանալարա Եարաղմ իթմէքիլէ
մէքպուր օլմագա տըրլար:

Սիլի շափիրտան սալիլ տէրպլէրինի
հաղըրաւարըլար վէ միւթալա իթ-
տիլլէր հալտէ, պունլար իսէ ֆէսա-
քեալըլէ իթմէքտէ վէ նիլաւաղ պիր
Եօլլէ վէ պիլլէթապի պօղաղըլըլա
ալըմագլըլա վէսիլլէ վէ գօլալըլէ
պուլաճաղըլար, վէ . . .

Հէր չօճուգ մէքթէպլտէ օթուրուպ
րաշաթ տէրպլին ալըրըլ հալտէ, պուն-
լար իսէ գարաւ, Եաղմուրա, կիւ-
նէլտէ, չալուրա վէ տէլ աճալիպ
հէյիլլէ վէ գըքալլէթլէրտէ, գապ-
րիթանլարա կէզէրէք մօրթիլիլլէրէ
հէմա օլմագա տըրլար:

Հէլէ պու ճէնագէ ալլալըլընտա,
տիրացու չօճուգլար օղուլթուրմագ-
լըլէ, ալա մէզհէպէ տախի պիր չէյ
օլմագա, իլլա, ճիւմտիլ պիր սիւս,
պիր տալաթ, վէ պիր քէյիլ ինքաւըն-
տան իպարէթ օլտուգաւ պաղը,
թէրպիլլէ վէ մէտէնիլլէ տախի գար-
չէ պիր չէյ օլտուղունտան, հալլիլլէ
միլլէթիլլէ թէրպիլլէրինի իլլէրուլէ-
կիւնտէ, աղ վագըլլաւ, պու նիմա-
պանի տալլէ սաեըլաւա գալ-
ղաճագ, վէ շափիրտանտա պու պէլա-
տան գուրթուլաճագ տըր, լաղըն, օ
վագըլլէ գաւտար զուհուրա կէլէնէք օ-
լան գարաւըլար պու կիւնտէն տիւշիւնմէ-
մէք վէ Եօնիլլիլլէ ալմագ, չօճուգ-
լարա գաւտար օլարագ պիւլիւք պիր
գաղըրլըլէ վէ իլլիլլէթ իթմէք տիր:

Էվլէթ, ֆուգարա չօճուգլարընա
պէօլլէ պաղա վագըլլէ սարֆ իթմէքիլլէ,
վէ ալալագլար պօղալմագա գօլալ-
լըլէ վէ սէպէպիլլէթ վիրմէք պիւլիւք
պիր գաւտարլըլէ վէ իսլիլլիլլէ տիր,
վէ պու պապալ մէքթէպլ միւսթիլլէթ-
լէրի, վէ քիլիսէ մէճիլլէրի, վէ բաթ-
րիլլաւնէ, վէ իլլա իլլա, էվլաւ սա-
հիպլէրի, նէլալ Բէպալալա թալիլ
մէսուլլիլլէթ թաշթընտա պուլունտագ-
տա տըրլար:

Շիմտիլլէ Եօլաւ տիրացուլուգ,
ալալագ պօղալագլուղունա պիր գաղա-
ւալմագա օլտուգաւ պաղը (պու
պապալ Եօլլէ տէհէթլու վուգուալթ-
լար իլլիլլէթտէ տիր քի, քէնտուլի
թաշաթաւ բէտէլլէրին թիւլլէրի իւր-
բէրաէ ճալիլլէ տիր), սէհէթի պէտէ-
նիլլէն տախի պիւլիլլէ գարաւը վար
տըր, հէլէ պաղըրմանըն գաւնուլունու
պիլմէտիլլէրինտէն, գէվալլէ չօճուգ-
լար, պիր Իքի սէնէ տիրացուլուգաւ,
կիւզէլ կիւզէլ սէսլէրինի շալալ իթմէք-
տէ, վէ չիւքին սէսլի աւալար տալիլ
օլմագա տըրլար:

Չօղլար պէօլլէ լագըրտը իլլիլլէ
օլմագալարընտան, շիմտի պիլիլլէ պու
սէօլլէտիլլիլլէ, պէլլէ կիւլէնէքլէր
տիր, լաղըն, պունլարըն քեաֆֆէսի
իլլէրուլմէքլէր տէնիլլէն չէյին տալիլ-
լինտէ տիր, էվլէթ, պիր տալալըն,
լէհէսի կիւզէլլիլլէ վիլիլլէքտէ օ-
լան էհէմիլլէթ գաւտար, սէսի կիւ-
զէլլիլլէն տալիլ էհէմիլլէթ վիլիլլէ-
մէլ տիր, Եօլլէ նուլթուլ իրաւալաւն,
վէ ալիլ նաւիհաթ վիլլէն Իքի տա-
մէն սէսլէրինի ֆարգընտան, թէէս-
սիլլէ պիւլիւք ֆարգ կէօրիլլէր, վէ
շարիլլէր, վէ զալիլլէր:

Վէլլալըլ, միլլէթէ մէքթէպլ վէ
իլլիլլագըլլալ, շալիլլաւա մէքթէպլ-
լէրտէ իլլիլլէ Եօլլէթտիրմէլի տիր, վէ
տիրացուլուգաւ լաղըմ իսէ, բարա-
լըլէ կիպի ալընա պիր գօլ ալարագ,
վէ ալլալ պաղաւարագ, տիրացու-
լուգ Եէթ իշտիլլէլի տիր:

(Տէլալ)

16 յուլիս 1873 Ստէնեա

. . . իմագլիլ,
Հաճեցէք հետեւեալ աղըք պատուա-
կան լրագրող միջոցաւ հրատարակել
գէթ Եիւք օր:

Սթէնեալի Աղը, վարժարանին նիւ-
թալան մաւալարաւթեան հոգը
տաշնուլ համար անցեալ տարի հաս-
տատուած Տարոնեան նորակաղմ ըն-
կերութեան գործադիր ժողովը պա-
տիւ ունի ծանուցանել ընկերութեան
Մեծ. ընկերաց, թէ իւր պաշտօնա-
վարութեան շրջանը լրացած լինելով
իւր տեղիւնագիրն ու հաշուեցոյցն 22
յուլիս յաւաքիկայ կիրակէ օրը պի-
տի ներկայացնել ընկերութեան:

Ուստի կը խնդրուի որ իւրաքանչիւր
բաժանորդ ներկայ գտնուի ընկերու-
թեան ժողովոյն որ պիտի գումարի
յաւաքիկայ կիրակէ ի պարտ ու պատ-
շաճ ինչ ինչ անօրէնութիւն և ի քըն-
նութիւն հաշուեցոյցի:

Յիշեալ օրը ընկերութեան առեւտ-
պետ ֆէհիլլանեան Տ. խորէն քաշա-
նայն գիւղիս Եկեղեցոյն մէջ Ս. պա-
տարագ մատուցանելու հրաւիրեալ լը-
լալով կը խնդրուի ընկերութեան Մեծ.
բաժանորդներէն և բոլոր գարոցաւոր
աղըպիլլիլլէ որ իրենց ներկայու-
թեամբ նոյն Եկեղեցական և Աղըպիլլի
հանդէպ պատուել բարեհաճին:

Ի դիմաց Տարոնեան ընկերութեան
գործադիր ժողովոյ

Ատենագլիլ. վասն Ատենապետի
Թովանեալ Բարսեղեան Արխատիկա բէյ.

ՍՈՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ՅՐԱՅՈՒ
Բարիս 31 յուլիս
Բեաֆֆէյի զագըլլար, Բէյիսի
հիւսիսարևմտեան նուլթուլ թաշախի իլ-
լէմէքտէ տիրէր: Իսալէն իսլահաթ
թաշաթաւը օլան զագըլլար տալիլ
Բէյիսի միւսթիլլէյին տօղրուլուղու-

նա էհիլլէթ իթմէքտէ տիրէր օ
Պօրաւա ֆօնտօլար գալիլ:
ԱՎՍԹԻՆԱ-ՄԱՅԱՐ
Վիլլէնա 31 յուլիս
Ալլալ լիլլաւալիս զալլէթ նիլա.
մէնտա ինք օլանտա:

Բէլլա 31 յուլիս
Տէյիլլէնիլլէր, հիւքիլմէթէ պիր
գըլաւ արղուհալ թագալիլլէ իլլէ, թու-
նանըն աղաղըսընտան կէլլէն ալուղալ.
աւան վիլլիլլէ ալընմաւալըն թալալ իլ-
լէմիլլէր տիր:

ՇԱՀՆԵ ԵՕԼՃՈՒԼՈՒԴՈՒ
Վիլլէնա, 31 յուլիս

Իմագլիլ օր հաղըթլէրի, տիւն.
քի կիւն, իրան չաշնը, Բէնգիլլէ
լաշաւը սուրէթտէ գապուլ իլլէտի:
Իքի հիւքմաւար, էհալի թարա-
ֆընտան հիւսնի թէվէճէհիլլէ գապուլ
օլունտուլար:

ԻՍԲԱՆԵԱ
Մատրիս 31 յուլիս

Սէվիլտէ վուգու պուլան իսեանըն
Եօնիլլէ ալընտը: Ալմըրա չէհիլլէ աւը-
լարըն հիւսնուլարըն կէրի սիւրմիւշ
օլտուղու իշին, միլլէթ մէճիլլէ, չէհիլլէ
մէքիւր էհալիլլէ թէվէճէհիլլէ գու-
րաւ վիրտի:

Ասալիլլէ հալիլ իտէսի իլլէ, թէ-
տալիլլէ չէտիլլէ իթթիլլալ իլլէմէսի
զըմընտա, հիւքիլմէթէ աղըն վիլլիլլէ-
տի:

30 յուլիս

Պէշ գըլա թօր տուպալարընը Ալ-
մէրիտա գաւաւա չըգաւարըլարըն ա-
սըլար, թէվէճէթլէ կէրի սիւրմիւշտիւ-
լէր:

Գարթալէնիլլէ աւըլարը, պիր հիւքիլ-
մէթ թէվէթլի իտիլլէ, Եէնէրալ Գօնթիլլէ-
րալը Բէյիլլէ նաւալ իթտիլլէ:

Միլլէթ մէճիլլէն թագալիլլէ օլունտան
պիր գըլալ լալիլլէ, աւըլար իլլէ պիր-
լէլլէն մէպուլարը մուհաթմէնէ չէք-
մէսի իլլէն հիւքիլմէթէ ռուլաւաթ վիլլ-
միլլ տիր:

ԻՆԿԻԼԻԴՐԱ
Լօնտա, 29 յուլիս

Պուրաւա օլլէրա զուհուր իթտիլլէ:
Խիլլա

Սթէն-Բէթըրապուրի 28 յուլիս
Եէնէրալ Գօնթիլլէն պէտանընա նէ-
ղալլէն, իլլալ իտանըլլէնտա աւալիլլէ
հալ հիւքմալ իտիլլէ, Բուսաւաթլէրինին
սըհէթիլլէ պիր քէմալ տըր, իրանլը է-
սիլլէր, Գըրաւսօլլէ թարիլլէ իլլէ վա-
թանլարընտա ալտէթ իթմէքէ պաղա-
տըլար:

ԹԻԻՃՃԱՐԻՑԻ

Լիլլըրուլ 29 յուլիս
Միլլիլլէ Նիւ Գըլանա բաւուլու,
Բէնա 9 1/8
Տօլարա էյիլ ճիլա 8 7/8
Պու կիւլլէ սաթը 13,000 պալա
Բիւսալ գալիլ

Լօնտա 29 յուլիս
Աֆիլլէ 24 00
Թիլլէ 51 52
Չաթ իլլէյի 24
Ճէհիլլէ 8 8 7

ՍԱՐԱՖԻՑԻ

(Ալաւ իտիլլէ)
Լօնտա 31 յուլիս
Էսալը Ումուլի աղըլար 81 1/8
" " գաւաւա 81 3/4
1868 իսթիլլարալ 70 1/8
1869 իսթիլլարալ 64
1872 իսթիլլարալ 88 1/2
Ինկիլլէ ֆօնտօլու 92 3/4
Իթալա ֆօնտօլու 39 1/16
Բարթիլլէ 5 1/2

